

Соглашение

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о сотрудничестве в области проведения работ по безопасной утилизации изделий и отходов твердого ракетного топлива, содержащих бериллий (г. Душанбе, 28 июня 2005 г.)

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Таджикистан, в дальнейшем именуемые Сторонами,

руководствуясь Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о военно-техническом сотрудничестве от 27 января 1994 г., Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о производственной и научно-технической кооперации предприятий оборонных отраслей промышленности от 9 июня 1994 г., Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о сотрудничестве в области организации производства и уничтожения (утилизации) вооружения и военной техники на территории Республики Таджикистан от 8 декабря 2000 г. и Соглашением о координации работ по вопросам экспортного контроля сырья, материалов, оборудования, технологий и услуг, которые могут быть использованы для создания оружия массового уничтожения и ракетных средств его доставки, от 26 июня 1992 г.,

учитывая значительную экологическую опасность, возникающую в результате длительного хранения изделий и отходов твердого ракетного топлива, содержащих бериллий (далее - изделия и отходы топлива), на территории Республики Таджикистан,

признавая необходимость защиты сведений и технологий, составляющих государственную тайну государств Сторон,

подтверждая приверженность принципам международного Режима контроля за ракетной технологией, согласились о нижеследующем:

## Статья 1

Стороны констатируют, что накопление изделий и отходов топлива в хранилищах государственного унитарного предприятия "Завод "Заря Востока" (г. Табашар, Согдийская область Республики Таджикистан) произошло в период проведения в соответствии с решением Правительства СССР опытной отработки рецептур высокоэнергетического смесового твердого ракетного топлива, содержащего бериллий.

## Статья 2

Работы по утилизации изделий и отходов топлива проводятся в два этапа:

первый этап - разработка технических предложений по утилизации изделий и отходов топлива;

второй этап - утилизация изделий и отходов топлива, которая включает в себя в том числе уничтожение всей научно-технической, технологической и конструкторской документации по специальным изделиям, выпускавшимся до 1991 года и планировавшимся к дальнейшему изготовлению на государственном унитарном предприятии "Завод "Заря Востока" по заказам министерств СССР.

### Статья 3

Работы первого этапа финансирует Российская Сторона. Финансирование работ второго этапа Стороны осуществляют в равных долях.

### Статья 4

Уполномоченными органами Сторон при проведении работ первого и второго этапов являются:

от Российской Стороны - Федеральное агентство по промышленности;

от Таджикистанской Стороны - Министерство промышленности Республики Таджикистан.

Стороны незамедлительно информируют друг друга по дипломатическим каналам в случае изменения их уполномоченных органов.

### Статья 5

Уполномоченные органы Сторон определяют конкретных хозяйствующих субъектов государств Сторон, ответственных за реализацию работ в рамках настоящего Соглашения, которые заключают между собой контракты на выполнение работ, предусмотренных статьей 2 настоящего Соглашения, после выделения финансовых средств.

Стороны и уполномоченные органы Сторон не несут ответственности по обязательствам, вытекающим из контрактов, заключаемых хозяйствующими субъектами государств Сторон в рамках настоящего Соглашения.

### Статья 6

Таджикистанская Сторона финансирует и обеспечивает работы второго этапа, предусмотренные статьей 2 настоящего Соглашения, по охране изделий и отходов топлива и их хранилищ, по подготовке и приведению в рабочее состояние производственной инфраструктуры объектов государственного унитарного предприятия "Завод "Заря Востока".

Таджикистанская Сторона обеспечивает работы путем предоставления соответствующей техники и специалистов по ее эксплуатации и обслуживанию, а также обеспечивает прием и размещение командированных Российской Федерацией специалистов и их безопасность на весь период проведения работ.

## Статья 7

Стороны создают специальную двустороннюю комиссию, которая по графику, утвержденному уполномоченными органами Сторон, в течение 6 месяцев с даты начала работ второго этапа, предусмотренных статьей 2 настоящего Соглашения, уничтожает на месте всю научно-техническую, технологическую и конструкторскую документацию по специальным изделиям, выпускавшимся до 1991 года и планировавшимся к дальнейшему изготовлению на государственном унитарном предприятии "Завод "Заря Востока" по заказам министерств СССР.

Таджикистанская Сторона обеспечивает сохранность указанной документации до завершения работ по ее уничтожению и не передает ее третьей стороне.

## Статья 8

Поставка имущества (оборудование, приборы, инструменты, запасные части, материалы и принадлежности), необходимого для выполнения настоящего Соглашения, осуществляется в порядке, предусмотренном Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о производственной и научно-технической кооперации предприятий оборонных отраслей промышленности от 9 июня 1994 г., и на условиях, предусмотренных Соглашением об общих условиях и механизме поддержки развития производственной кооперации предприятий и отраслей государств - участников Содружества Независимых Государств от 23 декабря 1993 г.

## Статья 9

В случае возникновения нештатной ситуации, то есть возгорания при проведении работ в рамках настоящего Соглашения утилизируемых изделий и отходов топлива с соответствующим загрязнением территории, хозяйствующие субъекты государств Сторон, ответственные за проведение работ, немедленно уведомляют уполномоченные органы Сторон, которые в установленном порядке принимают решения по ликвидации последствий нештатной ситуации и расследованию причин ее возникновения.

Вопросы о компенсации нанесенного ущерба, а также о размере и распределении расходов по финансированию компенсации нанесенного ущерба и ликвидации последствий нештатной ситуации между Сторонами решаются специальной межправительственной комиссией, создаваемой на основании соответствующих обращений уполномоченных органов Сторон.

#### Статья 10

Стороны применяют принцип взаимного отказа от требований об ответственности за непреднамеренный ущерб, причиненный их персоналу или собственности, используемой при реализации настоящего Соглашения.

В соответствии с этим принципом Стороны или их уполномоченные органы не предъявляют каких-либо претензий друг другу за нанесение непреднамеренного ущерба лицам либо за смерть лиц, входящих в состав их собственного персонала или персонала хозяйствующих субъектов государств Сторон, или каких-либо претензий в отношении непреднамеренного ущерба своему собственному имуществу или имуществу хозяйствующих субъектов государств Сторон либо его утраты.

В случае совершения преднамеренно или по грубой небрежности противоправного деяния персонал несет ответственность в соответствии с законодательством своего государства.

#### Статья 11

Споры между Сторонами относительно применения и/или толкования настоящего Соглашения решаются путем консультаций и переговоров.

#### Статья 12

По взаимной договоренности Стороны могут вносить в настоящее Соглашение изменения, оформляемые отдельными протоколами. Упомянутые протоколы вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 14 настоящего Соглашения.

#### Статья 13

Стороны обеспечат защиту информации, составляющей государственную тайну Российской Федерации и Республики Таджикистан, в соответствии с законодательствами государств Сторон и Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Таджикистан о взаимной защите секретной информации от 22 января 2003 г.

## Статья 14

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение временно применяется со дня его подписания.

Срок действия настоящего Соглашения прекращается после завершения выполнения всех работ, предусмотренных статьей 2 настоящего Соглашения.

Совершено в г. Душанбе 28 июня 2005 г. в двух экземплярах, каждый на русском и таджикском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство  
Российской Федерации  
/подпись/

За Правительство  
Республики Таджикистан  
/подпись/